

De acuerdo con las especificaciones establecidas en las normas antidiscriminatorias del Estado de Tennessee, el Departamento de Salud Mental e Invalidez en Desarrollo no discrimina en sus normas, basado en la raza, sexo, religión, color, origen nacional o étnico, edad, incapacidad, o el servicio militar realizado por la persona, ni tampoco en la admisión o el acceso que pueda tener un individuo, o el tratamiento o empleo en sus programas, servicios o actividades.

El Departamento de Salud Mental e Invalidez en Desarrollo del Estado de Tennessee, está dedicado a los principios de igualdad de oportunidades, de igualdad de acceso y de acción afirmativa. Si necesitara más información al respecto, póngase en contacto con el Coordinador del EEO/AA del Departamento, llamando al (615) 532-6580, con el Coordinador del Título VI al (615) 532-6700 o con el Coordinador del ADA, al (615) 532-6700.

La Igualdad de
Oportunidades es

LEY

en el Estado de
TENNESSEE



**Departamento de Salud Mental e
Invalidez en Desarrollo
del Estado de Tennessee**



Department of Mental Health and Developmental Disabilities, Authorization #339396, 5,000 copies, May 2001. This public document was promulgated at a cost of \$.09 per copy.

El Decreto de Derechos Civiles de 1964 fue aprobado para asegurar un trato de igualdad, los derechos y oportunidades a los habitantes de los Estados Unidos, sin distinción de raza, color o de origen nacional. El Título VI del Decreto prohíbe la discriminación en los programas financiados por el gobierno federal.



“Ninguna persona habrá de ser excluida en los Estados Unidos, como consecuencia de su raza, color o por su origen nacional, de ningún tipo de participación, ni se le negarán los beneficios, ni será sujeta a discriminación bajo ningún programa o actividad que reciba ayuda financiera federal.”

Es importante que todos los solicitantes, así como los que reciban servicios, estén enterados sobre sus derechos, de acuerdo con las especificaciones de la ley, y que los empleados del Departamento de Salud Mental e Invalidez en Desarrollo, del mismo modo que los de otras agencias, organizaciones, instituciones, así como de organismos que provean sus servicios con la patrocinación del Estado, comprendan lo que requiere la ley.

El Departamento de Salud Mental e Invalidez en Desarrollo requiere la presentación de una declaración de aceptación y cumplimiento del Decreto de Derechos Civiles, antes de formalizar un contrato o cualquier otro tipo de acuerdo con cualquier proveedor, para la adquisición de cuidados, servicios u otros beneficios a nombre de personas beneficiadas por los programas del Departamento de Salud Mental e Invalidez en Desarrollo.

Cualquier persona que solicite o reciba cualquier beneficio o servicio provisto por el Departamento de Salud Mental e Invalidez en Desarrollo, podrá presentar una demanda, en el caso de que la susodicha persona hubiere recibido un trato injusto o diferente como consecuencia de su raza, color o su origen nacional.

Las demandas deben ser presentadas por escrito ante el representante del Título VI de la localidad donde hubiere tenido lugar la supuesta discriminación, o con las oficinas regionales o centrales del Departamento de Salud Mental e Invalidez en Desarrollo, o en su defecto, ante las Oficinas de Derechos Civiles, a la dirección: 101 Marietta Tower, Suite 2706, Atlanta, Georgia 30323.

El Departamento de Salud Mental e Invalidez en Desarrollo, como consecuencia de la raza, color u origen nacional de cualquier persona:

■ No niega a ningún individuo ningún servicio, oportunidad, o cualquier beneficio por el que la susodicha persona dispusiera de todas las calificaciones necesarias para recibirlos;

■ No provee a ningún individuo de ningún servicio o de otros beneficios que fueran diferentes o que fueran provistos en una forma diferente de la que los susodichos servicios o beneficios fueran provistos a otros individuos, bajo el mismo programa;

■ No obliga a ningún individuo a aceptar tratamiento segregado o separado, en ninguna forma, con respecto a su recibo de los susodichos servicios;

■ No restringe a ningún individuo ni en ninguna forma, en el empleo de servicios, instalaciones o ningún otro tipo de ventajas, privilegios u otros beneficios provistos a otras personas, bajo el mismo programa;

■ No adopta métodos de administración que pudieran limitar la participación de cualquier grupo de recipientes, o que les sujetare a ningún tipo de discriminación;

■ No trata a ningún individuo de modo tal que denote inferioridad como consecuencia de raza, color u origen nacional.

Si necesita más información, póngase en contacto con el Coordinador del Título VI, a la siguiente dirección:

Office of Consumer Affairs
Department of Mental Health and
Developmental Disabilities
5th Floor, Cordell Hull Building
425 5th Avenue North
Nashville, Tennessee 37243